DCP-T230 / DCP-T236 DCP-T430W / DCP-T435W / DCP-T436W



EN Reference Guide CS Referenční příručka HU Összefoglaló útmutató



For detailed machine operation including scanning and troubleshooting tips, see the Online User's Guide:

Podrobné pokyny k provozu přístroje včetně tipů ke skenování a odstraňování problémů najdete v Online Příručce uživatele:

A készülék részletes működését, beleértve a beolvasási és hibaelhárítási tanácsokat is, az Online Használati Útmutatóban találja:

support.brother.com/manuals

Machine Settings Nastavení přístroje Készülék beállításai

Configure your machine's settings using one of these applications, which you can download from setup.brother.com: Nakonfigurujte nastavení přístroje pomocí jedné z těchto aplikací, kterou si můžete stáhnout na stránce setup.brother.com:

Konfigurálja a készüléke beállításait a setup.brother.com oldalról letölthető alkalmazások egyikével:



Important Notice for Network Security: The default password to manage this machine's settings is located on the back of the machine and marked "Pwd". We recommend immediately changing the default password to protect your machine from unauthorized access. For more information, see the Online User's Guide.

Důležité upozornění v souvislosti se zabezpečením sítě:

Výchozí heslo pro správu tohoto přístroje najdete na zadní straně přístroje. Je označeno písmeny "Pwd". Doporučujeme výchozí heslo ihned změnit z důvodu ochrany přístroje před neoprávněným přístupem. Další informace najdete v Online Příručce uživatele.

Fontos megjegyzés a hálózati biztonsághoz: A készülék beállításainak a kezeléséhez használható jelszó a készülék hátulján található, és a "Pwd" jelöléssel rendelkezik. Javasoljuk, hogy azonnal módosítsa az alapértelmezett jelszót, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést a készülékhez. Bővebb információkért lásd az Online Használati Útmutatót.

Control Panel Overview Přehled ovládacího panelu A vezérlőpanel áttekintése

The illustrations in this guide may not match your model exactly, but the explanations are the same for each model. Obrázky v této příručce se nemusí s vaším modelem přesně shodovat, ale vysvětlení jsou pro všechny modely stejná. Előfordulhat, hogy a jelen útmutatóban szereplő illusztrációk nem egyeznek pontosan az Ön modelljével, de a magyarázatok valamennyi modell esetében azonosak.

Keep this guide next to your machine for quick reference. Tuto příručku si uschovejte poblíž vašeho přístroje k budoucímu použití.

Tartsa ezt az útmutatót a készülék mellett, arra az esetre, ha gyors segítségre van szüksége.

D0332T001-00 CEE-ENG/CZE/ HUN Version/Verze/ 0 verzió



DCP-T430W/DCP-T435W/DCP-T436W



1	Copy Shortcut Button Tlačítko Rychlé kopírování Másolás gyorsindító gombja	7	Paper Warning LED Varovná LED dioda papíru Papírral kapcsolatos figyelmeztetés LED
2	Mono Copy Button Tlačítko Mono kopírování Mono másolás gomb	8	Wi-Fi LED Indikátor LED Wi-Fi Wi-Fi LED
3	Colour Copy Button Tlačítko Barevné kopírování Színes másolás gomb	9	Wi-Fi Button Tlačítko Wi-Fi Wi-Fi gomb
4	Power LED Indikátor napájení Tápellátásjelző LED	10	Photo LED Indikátor LED fotografie Fénykép LED
5	Power / Stop Button Tlačítko Napájení / Stop Tápellátás / Stop gomb	11	Paper Button Tlačítko Papír Papír gomb
6	Ink LED Indikátor LED inkoustu Tinta LED	12	Document LED Indikátor LED dokumentu Dokumentum LED

Press () to turn the machine on. Press and hold () to turn the machine off.

Stisknutím tlačítka 🔮 přístroj zapnete. Stisknutím a podržením tlačítka 🔮 přístroj vypnete.

Nyomja meg a 🔮 gombot a készülék bekapcsolásához. Nyomja le és tartsa lenyomva a 🔮 gombot a készülék kikapcsolásához.

(DCP-T430W/DCP-T435W/DCP-T436W)

Change the paper settings from the control panel Změna nastavení papíru z ovládacího panelu A papírbeállítások módosítása a vezérlőpanelen

You can print or copy using the following paper settings, depending on the number of times you press @

Tisknout nebo kopírovat můžete pomocí následujících nastavení papíru, v závislosti na počtu stisknutí tlačítka @.

Az alábbi papírbeállításokkal nyomtathat vagy másolhat, attól függően, hogy hányszor nyomja meg a 👩 gombot.

Paper Button Tlačítko Papír Papír gomb	LED Indications Indikace LED LED jelzések	Paper Settings Nastavení papíru Papírbeállítások
(Default) (Výchozí) (Alapértel- mezett)	*	 When printing standard documents: Paper type: Plain, Paper size: A4 Při tisku standardních dokumentů: Typ papíru: Standardní, Velikost papíru: A4 Szabványos dokumentumok nyomtatásakor: Papírtípus: Normál papír, papírméret: A4
		 When printing photos: Paper type: Other glossy, Paper size: 10 cm x 15 cm Při tisku fotografií: Typ papíru: Jiný lesklý, Velikost papíru: 10 cm × 15 cm Fotók nyomtatásakor: Papírtípus: Egyéb fényes papír, papírméret: 10 cm x 15 cm
x 2	**	Custom - To change these settings, access the Print menu in Web Based Management using either the Brother Mobile Connect app on your mobile device or the Brother iPrint&Scan app on your computer. For details, see the Online User's Guide. Vlastní – Chcete-li tato nastavení změnit, přejděte do nabídky tisku v nástroji Webová správa pomocí aplikace Brother Mobile Connect na mobilním zařízení nebo aplikace Brother iPrint&Scan v počítači. Podrobnosti najdete v Online Příručce uživatele. Egyéni - Ezeknek a beállításoknak a módosításához lépjen be a Nyomtatás menübe a Webalapú kezelésen belül a Brother Mobile Connect alkalmazással a mobileszközén vagy a Brother iPrint&Scan alkalmazással a számítógépén. Részletekért lásd az Online Használati Útmutatót.

LED Indications Indikace LED LED jelzések







- Blikání Villog
- Standby
- Pohotovostní režim Készenlét
- Busy (flashing)
- Sleep (flashing slowly and faintly) Zaneprázdněný (bliká)

Flashing

- Spánek (pomalu a slabě bliká) •
- Foglalt (villog)
- Alvó (lassan és gyengén villog)

Check ink volume See Check Ink Volume in this guide. When finished, press Stop. Kontrola množství inkoustu Viz oddíl Kontrola množství inkoustu v této příručce. Po dokončení stiskněte tlačítko Stop. Tintamennyiség ellenőrzése Lásd az útmutató Tintamennyiség ellenőrzése szakaszát. Ha végzett, nyomja meg Stop gombot. (DCP-T430W/DCP-T435W/DCP-T436W) Ink volume warning ([|]) See Check Ink Volume in this guide. When finished, press Stop. Varování na množství inkoustu Viz oddíl Kontrola množství inkoustu v této příručce. Po dokončení stiskněte tlačítko Stop. Tintamennyiségre vonatkozó figyelmeztetés Lásd a Tintamennyiség ellenőrzése szakaszt az útmutatóban. Ha végzett, nyomja meg Stop gombot. Paper jam: 洣 See Remove Jammed Paper in this guide. Zaseknutý papír: Viz oddíl Odstranění zaseknutého papíru v této příručce. · Papír begyűrődés: Lásd az útmutató Elakadt papír eltávolítása szakaszát. No paper loaded: Load paper in the tray, and then press Mono Copy or Colour Copy. Tray not detected: Slowly push the paper tray completely into the machine. Není vložen žádný papír: Vložte papír do zásobníku a poté stiskněte tlačítko Mono Copy (Mono kopírování) nebo Colour Copy (Barevné kopírování). · Zásobník nebyl detekován: Pomalu zatlačte zásobník papíru zcela do přístroje. · Nincs betöltve papír: Töltsön be papírt a tálcába, majd nyomja meg a Mono Copy (Mono másolás) vagy Colour Copy (Színes másolás) lehetőséget. · Nem érzékelhető tálca: Lassan tolja be teljesen a papírtálcát a készülékbe. · Wrong paper size Nesprávná velikost papíru



· Out of memory

Hibás papírméret

- · Nedostatek paměti
- Memória megtelt
- Machine error
- · Chyba přístroje
- Készülékhiba

Wi-Fi® (DCP-T430W/DCP-T435W/DCP-T436W)

•	•	Off
\frown	•	Vyp.
(\mathbf{r})	٠	Ki

 Connecting Probíhá připojování 3 Csatlakozás



- Connected Připojeno
- Kapcsolódott

For troubleshooting tips, see the Online User's Guide: Tipy pro odstraňování problémů najdete v Online Příručce uživatele:

A hibaelhárítással kapcsolatos tanácsokat megtalálja az Online Használati Útmutatóban: support.brother.com/manuals





Network setting error before initial setup: After completing the setup from your machine, configure the network settings again. For more information, go to your model's FAQs & Troubleshooting page. See the URL below.

- Chyba nastavení sítě před počátečním nastavením: Po dokončení nastavení na přístroji znovu nakonfigurujte nastavení sítě. Další informace najdete na stránce Nejčastější dotazy a pokyny pro odstraňování potíží. Viz URL níže.
- Hálózatbeállítási hiba az alapbeállítás előtt: Miután elvégezte a készülékről a beállításokat, konfigurálja újra a hálózati beállításokat. Bővebb információkért lépjen az adott modell GYIK és hibaelhárítás oldalára. Lásd az alábbi URL-címet. support.brother.com/g/d/c4f24

Copy / Kopírování / Másolás

- To print a single copy, load your document, and then press **Mono Copy** or **Colour Copy** once.
- Chcete-li vytisknout jednu kopii, vložte dokument a poté jednou stiskněte tlačítko Mono Copy (Mono kopírování) nebo Colour Copy (Barevné kopírování).
- Egyetlen példány nyomtatásához töltse be a dokumentumot, majd nyomja meg egyszer a Mono Copy (Mono másolás) vagy a Colour Copy (Színes másolás) gombot.
- To print multiple copies, load your document, and then press Mono Copy or Colour Copy repeatedly, depending on the number of copies you want.
- Chcete-li vytisknout několik kopií, vložte dokument a poté opakovaně stiskněte tlačítko Mono Copy (Mono kopírování) nebo Colour Copy (Barevné kopírování), v závislosti na požadovaném počtu kopií.
- Több példány nyomtatásához töltse be a dokumentumot, majd a kívánt példányszámtól függően nyomja meg többször a Mono Copy (Mono másolás) vagy a Colour Copy (Színes másolás) gombot.

Scan / Skenování / Beolvasás

To scan a single page, load your document, and then simultaneously press **Mono Copy** and **Colour Copy**. To use this feature, you need to change your machine's settings beforehand. For details, see the *Online User's Guide*. Chcete-li naskenovat jednu stránku, vložte dokument a poté současně stiskněte tlačítko **Mono Copy (Mono kopírování)** a **Colour Copy (Barevné kopírování)**. Aby bylo možné tuto funkci použít, je třeba nejprve změnit nastavení přístroje. Podrobnosti najdete v *Online Příručce uživatele*. Egyetlen oldal beolvasásához töltse be a dokumentumot, majd nyomja meg egyszerre a **Mono Copy (Mono másolás)** és a **Colour Copy (Színes másolás)** gombot. A funkció használatához előzőleg módosítania kell a készülék beállításait. Részletekért lásd az *Online Használati Útmutatót*.

2 in 1 ID Copy Kopírování dokladů 2 v 1 2 az 1-ben igazolványmásolás





(Copy Shortcut) (Rychlé kopírování) (Másolás gyorsindító)



LED flashes slowly after scanning is complete. Indikátor LED po dokončení skenování pomalu bliká.

A LED lassan villog a beolvasás befejezése után.





(Copy Shortcut) (Rychlé kopírování) (Másolás gyorsindító)

You can set one of the specific copy functions for the **Copy Shortcut** button (see the *Online User's Guide*).

The default is 2 in 1 ID Copy. Je možné nastavit jednu z konkrétních funkcí kopírování pro tlačítko **Copy Shortcut (Rychlé kopírování)** (viz *Online Příručka uživatele*). Výchozí možnost je Kopírování dokladů 2 v 1. A **Copy Shortcut (Másolás gyorsindító)** gombhoz beállíthatja a speciális másolási funkciók egyikét (lásd: *Online Használati Útmutató*).

Az alapértelmezett beállítás a 2 az 1-ben igazolványmásolás.

Check Ink Volume Kontrola množství inkoustu Tintamennyiség ellenőrzése



DO NOT fill the ink tank past the maximum fill mark. Nedoplňujte zásobník inkoustu

Nedoplnujte zasobnik inkoustu nad značku maximální hladiny. NE töltse meg a tintatartályt a maximális töltési jelnél tovább.

When the ink level reaches the lower line, refill the ink tank as soon as possible. Jakmile hladina inkoustu dosáhne nižší úrovně, co nejdříve doplňte zásobník inkoustu.

Ha a tintaszint eléri az alsó vonalat, a tintatartályt a lehető leghamarabb töltse újra.

- (DCP-T430W/DCP-T435W/DCP-T436W) After refilling the ink, simultaneously press the (a) (Paper) button and Copy Shortcut button for three seconds.
- If the Ink LED is lit or flashing, press the Stop button.
- (DCP-T430W/DCP-T435W/DCP-T436W) Po doplnění inkoustu současně na 3 sekundy stiskněte tlačítko (Papír) a Copy Shortcut (Rychlé kopírování).
- Pokud indikátor LED inkoustu svítí nebo bliká, stiskněte tlačítko Stop.
- (DCP-T430W/DCP-T435W/DCP-T436W) A tinta újratöltése után nyomja meg egyszerre három másodpercig a (Papír) gombot és a Copy Shortcut (Másolás gyorsindító) gombot.
- Ha a Tinta LED világít vagy villog, nyomja meg a Stop gombot.

Improve Print Quality / Zlepšení kvality tisku / Javítsa a nyomtatási minőséget

For better print results, clean the Print Head.

Chcete-li dosáhnout lepších výsledků tisku, vyčistěte tiskovou hlavu. A jobb nyomtatási eredmények érdekében tisztítsa meg a nyomtatófejet.



If the print quality does not improve with normal cleaning, try the Special cleaning method:

- 1. Make sure all ink tanks are at least half-full.
- 2. Use the procedure above, but simultaneously press and hold **Mono Copy** and **Colour Copy** for five seconds while the **Ink LED** is flashing.
- Pokud se po běžném čištění kvalita tisku nezlepší, zkuste speciální metodu čištění:
- 1. Ujistěte se, že jsou všechny zásobníky inkoustu alespoň do poloviny plné.
- Postupujte podle výše uvedeného postupu, ale současně stiskněte a na 5 sekund podržte tlačítka Mono Copy (Mono kopírování) a Colour Copy (Barevné kopírování), dokud indikátor LED inkoustu bliká.
- Ha a normál tisztítás után nem javul a nyomtatás minősége, próbálja ki a Speciális tisztítási módszert:
- 1. Győződjön meg róla, hogy az összes tintatartály legalább félig tele van.
- Alkalmazza a fent leírt eljárást, de egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva a Mono Copy (Mono másolás) és a Colour Copy (Színes másolás) gombot öt másodpercig, amíg az Tinta LED villogni nem kezd.

Remove Jammed Paper / Odstranění zaseknutého papíru / Elakadt papír eltávolítása



(Stop) A papírelakadással kapcsolatos további információkat az Online Használati Útmutatóban talál.

For FAQs, Troubleshooting, and to download software and manuals, visit <u>support.brother.com</u>. Časté otázky a pokyny pro odstraňování problémů, soubory ke stažení a příručky najdete na webu <u>support.brother.com</u>. © 2024 Brother Industries, Ltd. All rights reserved. © 2024 Brother Industries, Ltd. Všechna práva vyhrazena. © 2024 Brother Industries, Ltd. Minden jog fenntartva.

A GY.I.K. és a hibaelhárítási információk megtekintéséhez, továbbá a szoftver és a kézikönyvek letöltéséhez keresse fel a következő webhelyet: <u>support.brother.com</u>. D0332T001-00